



## 國立聯合大學 109 學年度 線上國家地理頻道英文配音比賽

- 1、主辦單位：語文中心
- 2、活動宗旨：為提升本校學生對生活科學之英文用語熟稔度與應用能力，特此舉辦「線上國家地理頻道英文配音比賽」，以強化大學生對科普知識，生活科學知識等用語之使用與理解力。鼓勵參賽者透過國家地理頻道節目，深入探索科學知識之英文用語情境，將所紀錄之語序透過配音方式再現，以達語言學習自我探索、吸收、紀錄、再現之複習功能，以提升對科普知識相關英文用語之熟練度。
- 3、參賽資格：凡本校學生對提昇生活科學知識英文能力及對英語有興趣者均可參加，限額 30 名，額滿為止。
- 4、線上國家地理頻道英文配音比賽繳交期限：欲參賽者請於 2021 年 6 月 9 日(星期三)下午 17:00 前完成作品檔案連結網址上傳及登錄資料。
- 5、報名網址：<https://forms.gle/3ekV9zvw7b8r9c737>  

- 6、比賽方式：採線上上傳作品檔案連結方式，請於期限前將作品檔案連結上傳至比賽報名網址。
- 7、比賽規則：請見附件一。
- 8、評分標準：
  - 1) 英語表達自然流暢度：40%
  - 2) 咬字發音準確度：30%
  - 3) 配音與影片字幕契合度：30%若遇有同分情形，以上開評分標準項目依得分高低順序排序(即 1 > 2 > 3)以決定名次。
- 9、獎項：  
第一名：獎狀乙紙及禮券 1500 元  
第二名：獎狀乙紙及禮券 1200 元  
第三名：獎狀乙紙及禮券 900 元  
入選獎：獎狀乙紙及禮券 500 元(共叁名)  
(若遇同分者則平分該禮券)
- 10、備註：若有疑問，請洽分機 1701，楊小姐。

語文中心 敬啟

## 附件一

### 國立聯合大學 109 學年度 線上國家地理頻道英文配音比賽

1. 英語故事限英文配音，請於該國家地理頻道(National Geographic TW)網址 <https://www.youtube.com/channel/UCzuH3UncFcXOKrz4XOYARTw> 自選任何少於十分鐘之影片，配合影片呈現之中文字幕出現順序，為該片配上英文語音旁白內容。
2. 國家地頻道影片英語配音長度：10 分鐘以內為限。
3. 比賽時間：即日起至 6 月 9 日 17:00 完成英語配音影片登錄及上傳作品檔案連結(以 google drive 檔案連結網址為主，並請測試確定能順利開啟檔案)。
4. 參加人數：每部國家地理頻道影片限一人配音。
5. 檔案連結網址格式：以 google drive 連結網址為主。(建議避免放置於 youtube 頻道上，因有畫面版權公播之考量。)
6. 檔案名稱：請以「英文影片配音」為檔名。
7. 摘要撰寫完畢請上傳至活動網址  
(<https://forms.gle/3ekV9zvw7b8r9c737>)  
並登錄參賽人資料，始完成報名手續。
8. 影片內容所有配音限本人執行，若經查證非本人配音或經他人代錄者，除不予錄取之外，並依學則規定報請處分。
9. 比賽結果：收件截止後一個月內公告。獎狀及禮券請於公告二週後至語文中心領取。

